

(ἐπὶ τῆς ἐπιδράσεως τῶν κακῶν συναναστροφῶν. καὶ δίζει
γκαβίζει = ἀληθωρίζει) Παξ. || Ἀσμ.

Καὶ ἂ δὲν ἀνθῆς ταποταχεά, ἀνθεῖς τὸ μεσημέρι
Κέρκ.

*Ἐχτὲς προχτὲς τὸν εἶδαμε 'ς ἐννεὰ χροὺς βασμένο
καὶ σήμερα ταποταχεά 'ς τὸν ἄμμο ξαπλωμένο
αὐτόθ.

Ταποταχεά σηκώθηκε τὰ χέρια σταυρωμένα
Κεφαλλ. γ) Τὸ πρωὶ τῆς ἐπομένης ἡμέρας, αὔριον πρωὶ
Εῦβ. (Κύμ. Στρόπον.) Θράκ. (Μάλγαρ.) Ιθάκ. Κέρκ. Στε-
ρελλ. (Αιτωλ.) κ. ἀ.: Ταποταχεά τὰ λέμε Κέρκ. Νὰ ῥθῆς
ταποταχεά νὰ πάμε νὰ σκάψουμε αὐτόθ. || Ἀσμ.

*Οὐδε περάση ἀποβραδὺς ταποταχεά θὰ κλαίνε
Ιθάκ. δ) Τὸ πρωὶ τῆς μεθεπομένης ἡμέρας, μεθαύριον
Πελοπν. (Μάν.) 2) Πρὸς ὅλιγους, πρὸς μικροῦ Κάλυμν.
Καππ. (Άραβάν.) Κρήτ. Λέσβ. Μακεδ. (Βελβ. Καταφύγ.)
Σαμοθρ. κ. ἀ.: Ἀποταχεάς ἥρθε γὰρ νὰ σοῦ πῇ Κρήτ. Ἀπο-
ταχεάς τὸν εἶδα καὶ ἐπήγαινε κάτω αὐτόθ. Ἀποταχεάς σοῦ
τὸ πα καὶ τὸ ξέχασες κιόλα αὐτόθ. Συνών. ἀποτάχεια.

ἀποταχεούτσικα ἐπίρρ. ἀμάρτ. *πονταχεούτσικα Εῦβ.
(Στρόπον. κ. ἀ.)

*Ἐκ τοῦ ἐπίρρ. ἀποταχεά καὶ τῆς παραγωγικῆς καταλ.-
ούτσικα.

1) Λίαν πρωὶ Εῦβ.: Ἀσμ.

*Ποταχὴ *πονταχεούτσικα δυὸς ὁρες πρὸν νὰ φέξῃ
δ μαῦρος χιλιμύντριος, τοῦ Μαυροκλῆ θὰ νά 'ναι.

2) Αὔριον πρωὶ Εῦβ. (Στρόπον.) Συνών. ἀποτα-
χεά 1 γ.

ἀποταχινά ἐπίρρ. Εῦβ. (Κύμ.) *ποταχινά Εῦβ. (Κο-
νίστρ.)

*Ἐκ τοῦ ἐπιθ. ἀποταχινός.

Πολὺ πρωὶ ἔνθ' ἀν.: Σηκώνεται *ποταχινά προτοῦ ξυπνή-
σουν τὰ παιδία τοιαὶ φεύγει Κονίστρ.

ἀποταχινάδα ή, Κέρκ. (Άργυροῦ)

*Ἐκ τοῦ ἐπιθ. ἀποταχινός καὶ τῆς παραγωγικῆς
καταλ. - ἀδα (I).

Μόνον πληθ., πρωίαι: Πάνε γὰρ ξύλα τρεῖς ἀποταχινάδες.
*Ἐπαρε ἐνὸς ἀργοῦ ἀσπράδι καὶ τρία κηκίδια μικρὰ κοπανι-
σμένα καὶ βάλε τα εἰς ἓνα φοῦρο καὶ ἀφοῦ τὰ ἀνακατώσῃς
ἄς πίνη τρεῖς ἀποταχινάδες καὶ ὑγιαίνει (έξ ίατροσοφίου
τοῦ 1853, δι' ὃ ίδ. Λαογρ. 10 (1929) σ. 133).

ἀποταχινεύω ἀμάρτ. *ποταχινεύον Εῦβ. (Κύμ.)

*Ἐκ τοῦ ἐπιθ. ἀποταχινός.

Σηκώνομαι πολὺ πρωὶ.

ἀποταχινός ἐπίθ. Κρήτ. Πελοπν. (Λακων.) — ΙΠολυλ.
Διηγ. 26 καὶ 88 ἀπονταχ'νός Στερελλ. (Καλοσκοπ.) ἀπι-
ταχ'νός Λῆμν. *ποταχινός Εῦβ. (Άλλωνάρ. Κονίστρ. Ορ.)
ποταδινός Κάλυμν.

*Ἐκ τοῦ ἐπίρρ. ἀποταχεά καὶ τῆς παραγωγικῆς καταλ.-
ινός. Ἡ λ. καὶ ἐν Γύπαρ. πρᾶξ. Ε στ. 148 (ἔκδ. ΚΣάθα
σ. 272) «ἀποταχινά λόγια». Ο τύπ. ἀπιταχ'νός κατὰ παρετυμ.
πρὸς τὴν πρόθ. ἐπὶ.

1) Πρωινός Εῦβ. (Κονίστρ.) — ΙΠολυλ. ἔνθ' ἀν. 88:
Ο *ποταχινός υπνος εἶναι γλυκὸς Κονίστρ. *Ἀποταχινό...
ονειρο ΙΠολυλ. ἔνθ' ἀν. 2) Ο ἀπὸ πρωίας ὑπάρχων Εῦβ.
(Κονίστρ.) Λῆμν. Στερελλ. (Καλοσκοπ.): Τὸ *ποταχινό γάλας
(τὸ ἀμελγόμενον τὴν πρωίαν κατ' ἀντιδιαστολὴν πρὸς τὸ
βραδινό) Κονίστρ. Τοὺ φαεῖ ἐν ταποταχ'νό Καλοσκοπ.
Τούτουνας οὐ τουορβᾶς εἶναι ἀπιταχ'νός κι ἔιν'σι (τουορβᾶς
= σούπια) Λῆμν. β) Θηλ. ούσ., πρωινή ὥρα Εῦβ. (Κο-
νίστρ.) Πελοπν. (Λακων.) — ΙΠολυλ. ἔνθ' ἀν. 26: Σ' κάνομαι

μιὰν *ποταχινὴ σούνταχα σούνταχα τοιαὶ τὸν παραφυλάον
Κονίστρ. «Μιὰν ἀποταχινὴ γραῖα Γύφτισσα ἐπαρουσιάσθη
εἰς τὸ σπίτι» ΙΠολυλ. ἔνθ' ἀν. || Παροιμ. φρ. Μὲ φάγανε
τοῦ Μαρτιοῦ οἱ ἀποταχινές, τοῦ Μαρτιοῦ τὰ μεσημέρια Λακων.

γ) Οὐδ. *ποταχινό ἐπιφρηματ., πρωὶ Εῦβ. (Άλλωνάρ.
Ορ.): Ἐλα αύριο *ποταχινό Ορ. Πήγαμε 'ς τὸ ζευγάρι *ποτα-
χινό *ποταχινό Αύλωνάρ. Συνών. πρωὶ. 3) Ο πρὸς
ὅλιγους ἐμφανισθεὶς Κάλυμν. Κρήτ. : Μὰ δ ἀποταχινός δὲν
εἶναι ποῦ ῥθε; (αὐτὸς ποῦ ηλθε τώρα δὲν εἶναι δ πρὸς ὅλι-
γους ἐλθών;) Κρήτ.

ἀποτεκνάδι τό, Θράκ. (Γανόχ. Σαρεκκλ. Σηλυρο.
Τσανδ. κ. ἀ.) — Λεξ. Βλαστ. 412 — ΠΠαπαχριστοδ. Θράκ.
ήθογραφ. 4,20.

*Ἐκ τῆς προσθ. ἀπό, τοῦ ούσ. τέκνον καὶ τῆς παραγω-
γικῆς καταλ. - ἀδι.

1) Τὸ τελευταῖον γεννώμενον τέκνον ἔνθ' ἀν.: Διγό¹
συγγενικὰ κορίτσια ποῦ 'χαν μείνει, πρωτογενημένο τό 'να καὶ
τ' ἄλλο ἀποτεκνάδι, πράσσει τὸ προζύμι γὰρ τὰ κουλίκια ΠΠα-
παχριστοδ. ἔνθ' ἀν. Συνών. ίδ. ἐν λ. ἀποβυζαντίας καὶ
ἀπόσπερμα 2). 2) *Ἀποτεκνάδι, δι ίδ., Λεξ. Βλαστ. 412

ἀποτεκνάδι τό, ἀμάρτ. ἀποντικνάρ. Θράκ. (ΑΙν.)

*Ἐκ τῆς προσθ. ἀπό καὶ τοῦ ούσ. *τέκναδι ή τοῦ ούσ.
τέκνον καὶ τῆς καταλ. - ἀρι.

Τὸ ἀποκληρούμενον τέκνον. Συνών. ἀπόπαιδο 1,
ἀποτεκνάδι 2.

ἀποτέλειωμα τό, πολλαχ.

*Ἐκ τοῦ ο. ἀποτελειώνω.

*Ἀποπεράτωσις πολλαχ.: Ἀσμ.

Γιὰ τὸ μιστό σας, μάτια μου, θὰ σᾶς εὐχαριστήσω

καὶ μὲ τ' ἀποτελειώματα φλωριὰ θὰ σᾶς μετρήσω

*Ηπ. Συνών. ἀποτέλειωσις.

ἀποτελειώνω, ἀποτελειώνω λόγ. κοιν. ἀποτελειώνω
κοιν. ἀποντιλειώνου βόρ. ίδιωμ. ἀποτελειούκον Τσακων.

*Ἐκ τῆς προσθ. ἀπό καὶ τοῦ ο. τελειώνω.

1) Φέρω τι εἰς πέρας, ἀποπερατώνω, συμπληρώνω κοιν.
καὶ Τσακων.: Ἀποτελείωσα τὸ γράμμα - τὴ δουλειὰ - τὸ κλάδεμα
- τὸ σκάψιμο κττ. Πήγε 'ς τὸ Παρίσιον ἀποτελειώσῃ τοὺς οπουδές
του κοιν. Καὶ ἀμτβ. ἀποπερατώνομαι, συμπληρώνομαι σύνηθ.:
Δὲν ἀποτελείωσε ἀκόμη ή δουλειά. 2) Δαπανῶ τι ἐντελῶς,
καταναλίσκω σύνηθ.: Κοντεύομε 'ς ἀποτελειώσουμε τὸ λάδι
- τὸ στάρι κττ. Καὶ ἀμτβ. ἔξαντλοῦμαι πολλαχ.: Ἀποτε-
λείωσε τὸ λάδι. 3) Θανατώνω κοιν. καὶ Τσακων.: Τὸν
ἀποτελείωσε μὲ δυὸ μαχαιρεῖς - μὲ μιὰ πιστολέα. Ο πληγω-
μένος ἀνάπνεε ἀκόμα καὶ γυρίζει καὶ τὸν ἀποτελειώνει κοιν.
Νὲ ἀποτελειούτε μὲ τὰ μαχαίρα σι Τσακων. || Ἀσμ.

Κὶ βγάζει τὸν χαντζέρι κι τὴν ἐσκότουσι

κι 'πά 'ς τὰ γόνατά του τὴν ἀποτελειούσι

ΑΙν. Συνών. ίδ. ἐν λ. ἀναπατώνων 6. Καὶ ἀμτβ. φονεύο-
μαι, θανατώνομαι πολλαχ.: Ἀποτελείωσε ἀπ' τοὺς μαχαιρεῖς.

4) Δέρων η βασανίζω ἀνηλεῶς μέχρι θανάτου (σημ.
κατὰ δείνωσιν) κοιν.: Τὸν ἀποτελείωσε 'ς τὸ ξύλο. Τὸν ἀπο-
τελείωσε δ πόνος. Συνών. σκοτώνω.

ἀποτέλειωσι ή, Λεξ. Βλαστ. ἀποτελειούσι Τσακων.

*Ἐκ τοῦ ο. ἀποτελειώνω.

*Ἀποπεράτωσις. Συνών. ἀποτέλειωμα.

ἀποτέλεσμα τό, λόγ. κοιν. ἀποτελειώγμα Λέσβ.
(Πάμφιλ.)

Τὸ ἀρχ. ούσ. ἀποτέλεσμα = συμπλήρωσις, ἀποτε-
λειώσις.



Ἐκβασις, τέλος ἐνεργείας τινός: "Οσο κι ἀν προσπαθῇ ἀποτέλεσμα δὲ φέρνει. Νὰ δοῦμε τί ἀποτέλεσμα θὰ ἔχουν οἱ κόποι του. Κοπίασε πολύ, μὰ χωρὶς κάνεν' ἀποτέλεσμα. Αὐτὴ ἡ δουλειὰ θά χῃ καλὸς ἡ κακὸς ἀποτέλεσμα κοιν. Ὁ δεῖνα ἥφηκε ἀποτέλεσμα μέσα 'σ τὸ δημαρχεῖο (δήμαρχος γενόμενος προήγαγε τὰ κοινά) Σίφν. Δὲν ἤκαμεν ἀποτέλεσμα (δὲν κατώρθωσε τίποτε) Τῆν. Τοὺ μιθύσ' δὲν ἔχ' πουτὲς καλὰ ἀποτυλέγματα Πάμφιλ.

ἀποτέντωμαν τό, Πόντ. (Τραπ.)

'Εκ τοῦ ρ. ἀποτεντώνω.

Τὸ νὰ πάσῃ τι νὰ είναι τεντωμένον. Συνών. ξετέντωμα.

ἀποτεντώνω Πόντ. (Τραπ.) Χίος

'Εκ τῆς προθ. ἀπὸ καὶ τοῦ ρ. τεντώνω.

1) Χαλαρώνω τι τὸ δόποιον είναι τεντωμένον Πόντ. (Τραπ.) Συνών. ξετεντώνω. 2) Τεντώνω δλως διόλου Χίος: 'Αποτεντωσε τὰ πόδια σου.

ἀποτέτοιος ἀντων. δεικτικὴ πολλαχ.

'Εκ τῆς προθ. ἀπὸ καὶ τῆς ἀντων. τέτοιος.

1) Ὁ δεῖνα, συνήθως χλευαστικῶς ἐπὶ προσώπου τὸ δόποιον ἀποφεύγομεν νὰ ὀνομάσωμεν: Γιὰ ποιὸν μιλᾶς; — Γιὰ τὸν ἀποτέτοιο. Συνών. ἀποδαῦτος. 2) Οὖσ., ἄνθρωπος αἰσχρὸς τὸν δόποιον ἀποφεύγομεν νὰ χαρακτηρίσωμεν, οἷον δέκιναδος: Εἶναι ἀπὸ τοὺς ἀποτέτοιους ἡ είναι ἀποτέτοιος. Συνών. τέτοιος.

ἀποτετοιώνω Πελοπν. (Μάν. κ.ἄ.)

'Εκ τῆς προθ. ἀπὸ καὶ τοῦ ρ. τετοιώνω.

1) Κάμνω τι, τῆς πράξεως νοούμενης ἐν ἐννοίᾳ γενικωτάτῃ, δσάκις ὁ λέγων λησμονεῖ τὸ οἰκεῖον φῆμα ἡ ἀποφεύγει νὰ τὸ λέγῃ ὡς κακέμφατον ἐνθ' ἀν. 2) Συνευρίσκομαι, συνουσιάζομαι Πελοπν. (Μάν.): Τὴν ἀποτέτοιωσε. Εἶναι ἀποτετοιωμένη (συνήθως ἐπὶ διακορευθείσης νέας). Συνών. ἀπαντώνω, ἀποκεινώνω, αὐτώνω, τετοιώνω.

ἀποτετσώνω Πόντ. (Σαράχ.)

'Εκ τῆς προθ. ἀπὸ καὶ ἀγνώστου β' συνθετικοῦ.

Τεντώνομαι, φουσκώνω συνήθως ἐκ πολυφαγίας. Συνών. ἀποτζετζεκώνω 1.

ἀποτζαντώνω Πόντ. (Κοτύωρ.)

'Εκ τῆς προθ. ἀπὸ καὶ ἀγνώστου β' συνθετικοῦ.

'Εκτείνω, τεντώνω τοὺς πόδας: Φρ. Ὁ δεῖνα ἐπετζάνωσε (ἀπέθανε). Συνών. φρ. δεῖνα τὰ κόρδωσε - τὰ τέζαρε.

ἀποτζατζαλίζω Πόντ. (Οφ. Σάντ. Τραπ. κ.ἄ.)

'Εκ τῆς προθ. ἀπὸ καὶ τοῦ ρ. τζατζαλίζω.

'Απογυμνώνω τινὰ ἀπὸ τὰ ἐνδύματά του ἡ ἀπογυμνώνω τι ἀπὸ τὸ φυσικὸν περικάλυμμα, οἷον λεπτοκάρνα, καρύδια κτλ. ἐνθ' ἀν.: 'Αποτζατζάλισο τδαι λούσσο τὸ μωρό 'Οφ. 'Επετζατζάλιγα κ' ἐοῆβα 'ς σὴ θάλασσαν νὰ λούσκουμαι (ἀπεγυμνώθην καὶ ἔμπήκα εἰς τὴν θάλασσαν διὰ νὰ λουσθῶ) Τραπ. Συνών. ἀποτζατζαλώνω, τζατζαλίζω, τζατζαλώνω.

ἀποτζατζάλισμαν τό, Πόντ. (Σάντ. Τραπ.) ἀποτζατζάλιγμαν Πόντ. (Σάντ. Τραπ.)

'Εκ τοῦ ρ. ἀποτζατζαλίζω.

'Απογύμνωσις πράγματός τινος. Συνών. ἀποτζατζάλωμαν.

ἀποτζατζάλωμαν τό, Πόντ. (Τραπ.)

'Εκ τοῦ ρ. ἀποτζατζαλώνω.

'Αποτζατζάλισμαν, διδ.

ἀποτζατζαλώνω Πόντ. (Τραπ. Οίν.)

'Εκ τῆς προθ. ἀπὸ καὶ τοῦ ρ. τζατζαλώνω.

'Αποτζατζαλίζω, διδ.

ἀποτζέριγμαν τό, Πόντ. (Κερασ.) ἀποτζέριμαν Πόντ. (Κερασ.)

'Εκ τοῦ ρ. ἀποτζερίζω.

Διάσπασις, διάσχισις. Συνών. τζέριγμαν.

ἀποτζερίζω Πόντ. (Κερασ. Οίν.)

'Εκ τῆς προθ. ἀπὸ καὶ τοῦ ρ. τζερίζω.

Διασχίζω, διαρρηγνύω, διασπῶ ἐνθ' ἀν.: Φρ. Κούιξον κούιξον ἐπετζερίγεν (φώναξε φώναξε ἐσκασε) Κερασ. || Παροιμ. Τὸ παπίν ἐθέλεσεν νὰ φριγάζῃ τῇ χήνας τ' φριγὸν κ' ἐπετζερίζεν τὸν κόλον ἀχτε (ἡ πάπια θελήσασα νὰ γεννήσῃ ὅσον είναι τὸ φόν της χήνας διέρρηξε τὸν κόλον της. 'Επὶ τῶν ζημιουμένων διότι θέλουν νὰ μιμοῦνται τοὺς ισχυροτέρους) Κερασ. Συνών. τζερίζω.

ἀποτζετζέκωμαν τό, Πόντ. (Τραπ.) ἀποτζιτζέκωμαν Πόντ. (Οφ.)

'Εκ τοῦ ρ. ἀποτζετζεκώνω.

'Εξόγκωσις τῆς κοιλίας ἐκ τῆς πολυφαγίας.

ἀποτζετζεκώνω Πόντ. (Τραπ.) ἀποτζιτζικώνω Πόντ. (Οφ.)

'Εκ τῆς προθ. ἀπὸ καὶ ἀγνώστου β' συνθετικοῦ.

1) 'Υφίσταμαι ἐξόγκωσιν τῆς κοιλίας ἐκ τῆς πολυφαγίας ἐνθ' ἀν.: "Ἐφαεν κ' ἐπετζετζέκωμεν Τραπ. Συνών. ἀποτετσώνω, πετσώνω, φουσκώνω. 2) 'Εξοιδαίνομαι, ἐπὶ πληγῆς Πόντ. (Οφ.)

ἀποτζιγκοῦμαι Πόντ. (Κερασ. Κοτύωρ. Σούρμ. Τραπ. Χαλδ. κ.ἄ.) ἀποτζουγκοῦμαι Πόντ. (Ιμερ. Σάντ. Χαλδ. κ.ἄ.)

'Εκ τῆς προθ. ἀπὸ καὶ ἀγνώστου β' συνθετικοῦ. Κατὰ ΔΕEconomides Lautlehre des Pont. 24 καὶ 38 ἐκ τοῦ ἀπεξογκοῦμαι.

1) 'Εκτείνω τὰ μέλη τοῦ σώματος ἐνεκα ἀδιαθεσίας ἡ ὑπνηλίας ἐνθ' ἀν.: Ντ' ἔπαθες καὶ πάντα ἀποτζιγκοῦσαι; (τί ἔπαθες κτλ.) Τραπ. Χαλδ. Ήσήμερον πολλὰ ἐπετζουγκῶθα, θὰ πιάν' με δ ψῦχον (σήμερον πολὺ τεντώθηκα, θὰ μὲ πιάσῃ δ ἐλώδης πυρετός) Ιμερ. 'Εσκάλωσεν κι ἀποτζιγκοῦται (ἥρχισε νὰ κτλ.) Κοτύωρ. Χαλδ. Συνών. Ιδ. ἐν λ. ἀποκνιξάζομαι, ἔτι συνών. ἀποτουντοντουνίζω 3, ἀποταυρίζομαι (Ιδ. ἀποτραυρώ Β 2). β) 'Εκτείνω τὴν χεῖρα διὰ νὰ κτυπήσω τινὰ Πόντ. (Κερασ. Χαλδ.): 'Αποτζιγκοῦμαι καὶ κτυπῶ σε! Κερασ. Συνών. ἀποξαμώνω Α 2.

2) Παύω νὰ τεντώνωμαι Πόντ. (Κοτύωρ.) Συνών. ξετεντώνομαι (Ιδ. ξετεντώνω).

ἀποτζέγκωμαν τό, Πόντ. (Κερασ. Κοτύωρ. Σούρμ. Τραπ. Χαλδ. κ.ἄ.) ἀποτζούγκωμαν Πόντ. (Ιμερ. Σάντ. Χαλδ. κ.ἄ.)

'Εκ τοῦ ρ. ἀποτζιγκοῦμαι.

'Εκτασις τῶν μελῶν τοῦ σώματος ἐξ ἀδιαθεσίας ἡ ὑπνηλίας. Συνών. Ιδ. ἐν λ. ἀπόκνιξασμα, ἔτι συνών. ἀποτουντούνισμα 2, ἀποτραύνιγμα 1 β.

ἀποτζιλτεμαν τό, Πόντ. (Σάντ.)

'Εκ τοῦ ρ. ἀποτζιλτεύκομαι.

'Επειξις, τάσις εἰς τὸ οὐρεῖν.

ἀποτζιλτεύκομαι Πόντ. (Κοτύωρ.) ἀποτζιλτεύκομαι Πόντ. (Σάντ. Χαλδ. κ.ἄ.)

'Εκ τῆς προθ. ἀπὸ καὶ τοῦ ρ. τζιλτεύκομαι, διδ.

Αἰσθάνομαι τάσιν, ἐπειξιν εἰς τὸ νὰ οὐρήσω.

